

1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenia nie mogą używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, lub osoby nieposiadające doświadczenia chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną pouczone na temat bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo.

- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.
- Podczas czyszczenia nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użytkowania w: pomieszczeniach pełniących funkcję kuchni dla personelu sklepów, biur i innych stref pracy, w agroturystyce, hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych oraz w pokojach do wynajęcia.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego, aby zapobiec jakimukolwiek ryzyku.

DOTYCZY WYŁĄCZNIE RYNKU EUROPEJSKIEGO:

- Niniejszego urządzenia mogą używać dzieci powyżej 8 roku życia pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania i są świadome związanego z tym ryzyka. Dzieciom nie wolno wykonywać czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika chyba, że ukończyły one 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenia mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych lub osoby nieposiadające doświadczenia pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania oraz są świadome związanego z tym ryzyka.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy je zawsze odłączyć od zasilania.



Podczas użytkowania powierzchnie, na których znajduje się taki symbol stają się gorące (symbol znajduje się tylko na niektórych modelach).

2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Niebezpieczeństwo! Nieprzestrzeganie może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Ponieważ urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym, nie można wykluczyć porażenia prądem.

Należy zatem przestrzegać następujących ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, że gniazdko zasilające jest zawsze łatwo dostępne, ponieważ tylko w ten sposób, w razie potrzeby będzie można szybko wyjąć z niego wtyczkę.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka należy za nią trzymać. Nigdy nie ciągnąć za kabel, ponieważ można go uszkodzić.
- W celu całkowitego wyłączenia urządzenia wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- W razie usterki nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia.
Należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia części zewnętrznych wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka prądu i poczekać, aż urządzenie wystygnie.



Uwaga: Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest, przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.

Przechowywać elementy opakowania (woreczki foliowe, elementy ze styropianu) poza zasięgiem dzieci.



Ryzyko Oparzenia! Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest przyczyną lekkich lub poważnych oparzeń.

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania, może powstawać para wodna.

Uważać na rozpryskującą się wodę lub wytwarzaną gorącą parę.

2.1 Przeznaczenie użytkowania i ograniczenia

Niniejsze urządzenie zostało skonstruowane do przygotowywania kawy lub gorącej wody oraz podgrzewania mleka za pomocą pary.

Wlewać do zbiornika wyłącznie wodę pitną, jak wskazano w instrukcjach obsługi.

Nie używać dyszy gorącej wody/pary(A12) do podgrzewania napojów innych niż mleko.

Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

2.2 Instrukcja obsługi

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może być przyczyną obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



Zwróć uwagę:

Starannie przechowywać instrukcję obsługi. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również oddać niniejszą instrukcję obsługi.

2.3 Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania upewnić się, że jego stan jest w nienaruszony oraz posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku widocznego uszkodzenia. Zwrócić się do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi.

3. UTYLIZACJA



Nie wolno wyrzucać urządzenia razem z odpadami domowymi, należy je przekazać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów.

4. DANE TECHNICZNE

Napięcie sieciowe:..... 220-240V~50/60Hz

Pobierana moc: 1350 W

Ciśnienie: 15 bar

Pojemność zbiornika na wodę:.....1 l

Wymiary LxHxP 149x305x330 (414) mm

Ciężar 4,04 kg



Ten produkt jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością



Nie wolno myć w zmywarce żadnego komponentu urządzenia.

5. OPIS (str. 3)

Na kolejnych stronach użyto poniższej terminologii.

5.1 Opis urządzenia

- A1. Pokrywa zbiornika na wodę
- A2. Uchwyt wyjmowania zbiornika
- A3. Zbiornik na wodę
- A4. Podgrzewacz filiżanek
- A5. Sitko bojlera
- A6. Wyłącznik ON/OFF
- A7. Podstawka na filiżanki
- A8. Wskaźnik pełnej tacki na skropliny
- A9. Tacka na skropliny
- A10. Tacka na kubek lub szklanki
- A11. Pokrętko pary
- A12. Dysza gorącej wody/pary
- A13. Rurka gorącej wody/pary
- A14. Pierścień wyboru dyszy do spieniania mleka
- A15. Łącznik rurki gorącej wody/pary

5.2 Opis panelu sterowania

- B1. Przycisk parzenia jednej filiżanki
 - B2. Wbudowana kontrolka funkcjonowania (biała)
- B3. Przycisk parzenia dwóch filiżanek
 - B4. Wbudowana kontrolka funkcjonowania (biała)
- B5. Przycisk funkcji pary
 - B6. Wbudowana kontrolka funkcjonowania (biała)
 - B7. Kontrolka odkamieniania (pomarańczowa)

5.3 Opis akcesoriów

- C1. Uchwyt na filtr
- C2. Filtr 1 filiżanki (symbol  wybity pod filtrem)
- C3. Filtr 2 filiżanek (symbol  wybity pod filtrem)
- C4. Filtr na zaszetki (symbol  wybity pod filtrem)
- C5. Miarka/praska
- C6. Filtr zmiękczający wodę (*nie znajdujący się w wyposażeniu, do zakupienia w autoryzowanym centrum serwisowym)

6. MONTAŻ URZĄDZENIA



Uwaga!

Podczas montowania urządzenia należy przestrzegać następujących zasad dotyczących bezpieczeństwa:

- Woda, która ewentualnie przedostanie się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić.
Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalek.
- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli znajdująca się w nim woda zamarźnie.

Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.

- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).
- Urządzenie wydzielą ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na blacie sprawdzić, czy między powierzchniami urządzenia a ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Umyć wszystkie wyjmowane akcesoria pod bieżącą wodą.

6.1 Podłączenie urządzenia



Niebezpieczeństwo!

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia.

Podłączyć urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie. W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien wymienić wtyczkę na właściwą.

7. NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ



Zwróć uwagę:

Przed uruchomieniem urządzenia, dokładnie umyć w gorącej wodzie wszystkie akcesoria i zbiornik.

1. Wyjąć zbiornik pociągając go do góry (rys. 1).
2. Otworzyć pokrywkę i napełnić zbiornik zimną, czystą wodą uważając, aby nie przekroczyć poziomu MAX. (rys. 2). Włożyć zbiornik delikatnie przyciskając, aby znajdujące się na dnie zawory otworzyły się.
3. Można również napełnić zbiornik bez wyjmowania go, wystarczy wlać do niego wodę za pomocą dzbanka.



Uwaga:

Nigdy nie włączać urządzenia bez zbiornika lub, gdy nie ma w nim wody.



Zwróć uwagę:

Normalne jest, że we wnętrzu pod zbiornikiem może znajdować się woda; od czasu do czasu wytrzeć wnękę czystą gąbką.

8. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Przy pierwszym użyciu należy wypłukać wewnętrzne obwody urządzenia w następujący sposób:

1. Włączyć urządzenie wciskając wyłącznik ON/OFF (rys. 3); urządzenie przeprowadzi autodiagnostykę, która jest wskazywana zamiennym miganiem trzech przycisków.

- Kontrolki  i  migają wskazując, że urządzenie dochodzi do temperatury: gdy przestaną migać, włączają się na stałe i w tej chwili urządzenie jest gotowe do płukania obwodu.
- Zaczepić kubeczek na filtr do urządzenia (rys. 9).
- Umieścić pojemnik o pojemności przynajmniej 0,5 litra pod sitkiem bojlera (A5) i wcisnąć przycisk . Powtórzyć czynność 5 razy.
- Opróżnić pojemnik i umieścić go pod dyszą gorącej wody/pary (A12) (rys. 4).
- Ustawić pokrętko wytwarzania gorącej wody pary na pozycji /88 (rys. 5) i wytworzyć gorącą wodę, aż do opróżnienia zbiornika wody (A3); następnie zakręcić pokrętko ustawiając je na pozycji 0.

9. USTAWIENIA MENU PROGRAMOWANIA

Przed wejściem do menu, upewnij się, że urządzenie jest gotowe do użytku, następnie przytrzymać przez 10 sekund wciśnięty przycisk , dopóki trzy przyciski nie zaczną migać po kolei: Urządzenie znajduje się w trybie programowania. Ustawić urządzenia według własnych upodobań; aby wyjść z menu programowania, poczekać 15 sekund.

Zwróć uwagę:

Jeżeli w ciągu 15 sekund nie zostanie wybrany żaden przycisk, urządzenie automatycznie powróci do stanu gotowości.

9.1 Ustawienie temperatury kawy

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody niezbędnej do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

- Wejść do menu programowania;
- Wcisnąć przycisk , aby wejść do trybu wyboru temperatury kawy: włączą się kontrolki dotyczące danego wyboru:



- Kontrolki zaczną migać po kolei;
- Wcisnąć przycisk żądanej temperatury:



- Miga przycisk , wskazując, że wybór został zapisany. Urządzenie wychodzi z menu i jest gotowe do użycia.

9.2 Ustawić twardość wody

Kontrolka (B7), wskazująca konieczność odkamieniania, włącza się po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.

Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zwiększając lub zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

Należy postępować następująco:

- Wejść do menu programowania;
- Wcisnąć przycisk , aby wejść do trybu wyboru twardości wody: włączą się kontrolki dotyczące danego wyboru:



- Kontrolki zaczną migać po kolei;
- Następnie wcisnąć przycisk odpowiadający twardości wody na danym obszarze:

 woda miękka	 woda średnia	 woda twarda
<10°dH	10°dH - 20°dH	>20°dH
<18°FH	18°FH - 36°FH	>36°FH
<180mg/l CaCO ₃	180-360mg/l CaCO ₃	>360mg/l CaCO ₃

Miga przycisk , wskazując, że wybór został zapisany. Urządzenie wychodzi z menu i jest gotowe do użycia.

9.3 Wyregulować auto-off (stand-by)

Ze względu na oszczędność energetyczną, urządzenie posiada funkcję auto-off przydatną podczas dłuższego niestosowania. Aby ponownie włączyć urządzenie, wcisnąć jakiegokolwiek przycisk na panelu sterowania.

- Wejść do menu programowania;
- Wcisnąć przycisk , aby wejść do trybu wyboru czasu automatycznego wyłączenia: włączą się kontrolki dotyczące danego wyboru:



3. Kontrolki zaczęły migać po kolei;
4. Wcisnąć przycisk żądanego czasu:



9 min



30 min



3 godz.

5. Miga przycisk , wskazując, że wybór został zapisany. Urządzenie wychodzi z menu i jest gotowe do użycia.

9.4 Wartości fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowane ilości do ustawień fabrycznych.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, postępować w następujący sposób:

1. Ustawić dyszę pary na tacce na skropliny;
2. Wejść do menu programowania;
3. Ustawić pokrętko pary na pozycji /88;
4. Wcisnąć przycisk : trzy kontrolki migają jednocześnie, potwierdzając przywrócenie ustawień fabrycznych.
5. Migają kontrolki  i , wskazując, że należy zakręcić pokrętko pary (symbol ).

Po zakręceniu pokrętła pary, urządzenie jest gotowe do użytku.

10. JAK PRZYGOTOWAĆ KAWĘ CAPPUCCINO

10.1 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę espresso zaleca się:

- Podgrzanie filiżanek poprzez wypłukanie ich niewielką ilością gorącej wody.
- Założenie na urządzeniu uchwytu na filtr z włożonym filtrem, **bez dodawania kawy**. Używając tej samej filiżanki w której przygotowano kawę, wcisnąć przycisk 1 filiżanki i wytworzyć do niej gorącą wodę, w celu ogrzania.
- Zwiększyć temperaturę kawy w menu programowania.
- Podczas funkcjonowania, podgrzewacz filiżanek (A4) jest gorący: umieścić na nim używane filiżanki.

10.2 Jak przygotować kawę espresso przy użyciu mielonej kawy

1. Do uchwytu na filtr włożyć filtr do kawy mielonej (C2 lub C3) (rys. 6). Użyć filtra z wybitym pod spodem symbolem , jeżeli chce się przygotować jedną kawę lub filtra z symbolem , jeżeli chce się przygotować 2 kawy.
2. Jeżeli chce się przygotować tylko jedną kawę, wyspać do filtra jedną płaską miarką mielonej kawy, około 7 g (rys. 7). Jeżeli natomiast chce się przygotować dwie kawy, wyspać do filtra niepełne dwie miarki kawy mielonej (około 7+7 g). Napełniać filtr małymi ilościami, aby kawa mielona nie wysypywała się z niego.



Uwaga:

dla prawidłowego funkcjonowania, przed napełnieniem kawą mieloną, należy się upewnić, że w filtrze nie ma pozostałości z poprzedniego parzenia.

3. Równomiernie rozmieścić kawę mieloną i delikatnie docisnąć praską (rys. 8).
Docisnięcie kawy mielonej jest bardzo ważne dla uzyskania dobrej kawy espresso. Jeżeli docisnie się zbyt mocno, kawa będzie wypływać powoli i będzie bardzo mocna. Natomiast, jeżeli docisnie się zbyt delikatnie, kawa będzie wypływać szybko i będzie słabsza.
4. Usunąć ewentualny nadmiar kawy z krawędzi uchwytu na filtr i założyć go na urządzeniu: w celu prawidłowego zamocowania, wyrównać rączkę uchwytu na filtr z symbolem INSERT (rys. 9), zaczepić uchwyt na filtr i przekręcić rączkę w prawo, aż do wyrównania z pozycją CLOSE.
5. Pod otworami filtra umieścić filiżankę lub filiżanki (rys. 10).
6. Upewnić się, że kontrolki przycisków wytwarzania kawy są włączone, następnie wcisnąć przycisk  lub : urządzenie automatycznie przerwie wytwarzanie.
7. W celu wyjęcia uchwytu na filtr, przekręcić rączkę z prawej w lewą.



Ryzyko Oparzenia!

Aby uniknąć wytryskiwania nigdy nie wyjmować uchwytu na filtr podczas wytwarzania kawy i zawsze odczekać kilka sekund po jego zakończeniu.

10.3 Jak przygotować kawę espresso przy użyciu saszetek



Zwróć uwagę:

stosować saszetki zgodne ze standardem ESE: jest on wskazany na opakowaniu odpowiednim oznaczeniem.



Standard ESE jest systemem zaakceptowanym przez większość producentów kawy w saszetkach i umożliwia przygotowanie kawy espresso w prosty i czysty sposób.

1. Włożyć filtr na kawę w saszetkach (z wybitym pod spodem symbolem ) do uchwytu na filtr.
2. Włożyć saszetkę umieszczając ją na środku filtra (rys. 11). W celu prawidłowego ułożenia saszetek na filtrze zawsze stosować się do instrukcji znajdujących się na ich opakowaniu.

Wykonać czynności z punktów od 4 do 6 z poprzedniego paragrafu.

Zwróć uwagę:

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez naciśnięcie na wciśnięty wcześniej przycisk wytwarzania kawy.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (w ciągu 3 sekund) wciśnięty wcześniej przycisk wytwarzania: wytwarzanie zostanie automatycznie przerwane po kilku sekundach.
- W celu wyjęcia uchwytu na filtr, przekręcić rączkę z prawej w lewą stronę.

Ryzyko Oparzenia!

Aby uniknąć wytryskiwania nigdy nie wyjmować uchwytu na filtr podczas wytwarzania kawy i zawsze odczekać kilka sekund po jego zakończeniu.

10.4 Programowanie ilości kawy w filiżance

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytworzenie standardowej ilości. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Pod otworami uchwytu na filtr umieścić jedną lub dwie filiżanki.
2. Wcisnąć przycisk, który chce się zaprogramować () lub () i przytrzymać. Urządzenie zacznie wytwarzać kawę i drugi przycisk wytwarzania zacznie migać, wskazując, że ekspres znajduje się w trybie programowania.
3. Jak tylko uzyska się żądaną ilość kawy w filiżance, puścić przycisk: wytwarzanie zostanie przerwane i kontrolka zacznie migać wskazując, że ilość została prawidłowo zapisana.
4. Jak tylko dwie kontrolki wytwarzania kawy wyłączą się na stałe, urządzenie będzie gotowe do użytkowania.

11. JAK PRZYGOTOWAĆ KAWĘ CAPPUCCINO

1. Przygotować kawę espresso jak opisano w poprzednich paragrafach, w odpowiednio dużych filiżankach. Aby użyć wysokich szklanek, należy zdjąć tackę na skropliny i umieścić szklankę na odpowiedniej tacce (A10);
2. Wcisnąć przycisk () (rys. 12): kontrolka miga;
3. W między czasie napełnić pojemnik 100 gramami mleka na każdą kawę cappuccino, którą chce się przygotować. Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, należy użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C). Podczas wyboru wymiarów pojemnika wziąć pod uwagę, że objętość mleka zwiększy się 2 lub 3 razy (rys. 13).
4. Upewnić się, że pierścień dyszy do spieniania mleka (A14) znajduje się na pozycji „CAPPUCCINO” (rys. 14);

5. Upewnić się, że kontrolka przycisku () jest włączona na stałe wskazując, że temperatura bojlera jest idealna do wytworzenia pary.
6. Umieścić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka i odkręcić na kilka sekund pokrętkę w celu usunięcia ewentualnej wody znajdującej się w obwodzie. Zakręcić pokrętkę.
7. Umieścić pojemnik z mlekiem pod dyszą do spieniania mleka.
8. Zanurzyć dyszę do spieniania mleka w pojemniku z mlekiem uważając, aby nigdy nie zanurzać czarnego pierścienia (rys. 15). Ustawić pokrętkę na pozycji . Z dyszy do spieniania mleka wydobędzie się para, dzięki czemu mleko spieni się i zwiększy objętość (rys. 16). Aby uzyskać bardziej kremową piankę zanurzyć dyszę do spieniania w mleku i przekręcać pojemnik przesuwając go wolnymi ruchami z dołu do góry.
9. Po osiągnięciu temperatury (idealna wartość to 60°C) i żądanej gęstości pianki, przerwać wytwarzanie pary przekręcając pokrętkę pary w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.
10. Wlać spienione mleko do filiżanek z przygotowaną wcześniej kawą espresso. Kawa cappuccino jest gotowa: posłodzić do smaku i, według uznania, posypać pianką kakaem.

Zwróć uwagę:

- jeżeli chce się przygotować kilka kaw cappuccino, należy wcześniej zaparzyć wszystkie kawy a dopiero potem spienić mleko;
- aby wyjść z funkcji pary wcisnąć jakiegokolwiek przycisk: kontrolki () i () migają wskazując, że temperatura jest zbyt wysoka do wytwarzania kawy (patrz paragraf „Chłodzenie bojlera”).

Zaleca się wytwarzanie pary przez nie dłużej niż 60 sekund.

12. PRZYGOTOWANIE CIEPŁEGO MLEKA (HOT MILK)

Aby przygotować ciepłe mleko bez pianki, postępować jak opisano w poprzednim paragrafie, upewniając się, że pierścień dyszy do spieniania mleka (A14) jest umieszczony do góry, na pozycji „HOT MILK”.

13. CZYSZCZENIE DYSZY DO SPIENIANIA MLEKA PO KAŻDYM UŻYCIU

Uwaga:

Ze względów higienicznych zaleca się czyszczenie dyszy do spieniania mleka po każdym użyciu.

Postępować w następujący sposób:

1. Przekręcając pokrętkę wytworzyć parę przez kilka sekund (punkty 2, 5 i 6 poprzedniego paragrafu). Dzięki temu opróżni się dyszę do spieniania z ewentualnych pozostałości po mleku. Wyłączyć urządzenia naciskając na przycisk ON/OFF.
2. Poczekać kilka minut, aż dysza do spieniania mleka wystygnie: jedną ręką przytrzymać rurkę dyszy do spieniania mleka, a drugą odblokować ją przekręcając w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara; następnie zsunąć na dół (rys. 17).
3. Zdjąć gumową dyszę pary z rurki wytwarzania pociągając ją na dół (rys. 18).
4. Popchnąć do góry pierścien i sprawdzić, czy otwory wskazane strzałką na rys. 19 nie są zatkane. Jeżeli konieczne, wyczyścić go za pomocą igły;
5. Założyć dyszę, przesunąć pierścien na dół i ponownie założyć na nią dyszę do spieniania mleka przekręcając i popychając do góry, aż do zaczepienia.

14. CHŁODZENIE BOJLERA

Jeżeli zaraz po spienieniu mleka chce się przygotować kawę, należy ostudzić boiler, w przeciwnym wypadku wytarzana kawa będzie przypalona. Należy postępować następująco:

- pod dyszą do spieniania mleka umieścić pojemnik;
- odkręcić pokrętkę pary do wytworzenia gorącej wody i ochłodzić boiler;
- wytwarzanie gorącej wody zostaje automatycznie przerwane podczas chłodzenia bojlera: gdy pompa przestanie funkcjonować i woda nie będzie już wypływać, zakręcić pokrętkę pary.

Urządzenie jest gotowe do użytku.

15. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY

1. Włączyć urządzenie naciskając na przycisk ON/OFF (rys. 3). Poczekać, aż kontrolki parzenia kawy włączą się.
2. Pod dyszą do spieniania mleka umieścić pojemnik.
3. Przekręcić pokrętkę na pozycję  z dyszy wypłynie się gorąca woda.
4. Aby przerwać wydobywanie się gorącej wody zakręcić pokrętkę i wcisnąć jakikolwiek przycisk.

Zaleca się wytwarzanie przez nie dłużej niż 60 sekund.

16. CZYSZCZENIE

16.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- tacka na skropliny (A9)

- filtry kawy (C2, C3 i C4);
- sitko bojlera (A5);
- zbiornik na wodę (A3);
- dysza do spieniania mleka (A15) jak wskazano w paragrafie „13. Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po każdym użyciu”;



Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu.
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.
- W przypadku nieużytkowania przez okres dłuższy niż jeden tydzień zaleca się, przed użyciem ekspresu, przeprowadzenie płukania, jak wskazano w paragrafie „8. Pierwsze włączenie urządzenia”.



Niebezpieczeństwo!

- Podczas mycia nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie: jest to urządzenie elektryczne.
- Przed wykonaniem czyszczenia części zewnętrznych wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka prądu i poczekać, aż się ochłodzi.

16.2 Czyszczenie tacki na skropliny



Uwaga!

Tacka na skropliny posiada (czerwony) pływakowy wskaźnik poziomu znajdującej się w niej wody (rys. 20). Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filizanki, należy opróżnić tackę na skropliny i wyczyścić, w przeciwnym wypadku woda może się wylać i uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczająca strefę.

1. Wyjąć tackę (rys. 21).
2. Zdjąć podstawkę na filizanki (A7), usunąć wodę i wyczyścić tackę szmatką; zmontować tackę na skropliny. Wyjąć tackę na kubki i szklanki (A10), wymyć wodą, wytrzeć i odłożyć na miejsce;
3. Następnie włożyć tackę na skropliny.

16.3 Czyszczenie filtrów kawy

Regularnie czyścić filtry kawy:

1. Wypłukać filtry pod bieżącą wodą (rys. 22);
2. Sprawdzić, czy otwory nie są zatkane; jeżeli tak, wyczyścić je igłą (rys. 22 i 23).

16.4 Czyszczenie sitka bojlera

Po zaparzeniu 200 kaw, wypłukać sitko bojlera, wytwarzając około 0,5 l wody (wcisnąć przycisk wytwarzania kawy bez używania kawy).

16.5 Czyszczenie innych elementów

1. Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników i czyszczących środków ściernych. Wystarczy wilgotna i miękka ściereczka.
2. Regularnie czyścić kubeczek uchwytu na filtr.

16.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (C6, *gdy przewidziano) czyścić zbiornik na wodę za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego;
2. Wyjąć filtr (*jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą;
3. Ponownie zamontować filtr (*gdy przewidziano), napełnić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć;
4. (Tylko w modelach z filtrem zmiękczającym) Wytworzyć 100 ml wody.



Niebezpieczeństwo!

Podczas mycia nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie: jest to urządzenie elektryczne.

16.7 Odkamienianie

Po włączeniu się pomarańczowej kontroli przycisku , należy przeprowadzić odkamienianie.



Uwaga!

- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.

Zastosować poniższą procedurę:

1. (WYJĄC FILTR ZMIĘKCZAJĄCY, JEŻELI OBECNY). Napełnić zbiornik roztworem odkamieniającym uzyskanym po rozcieńczeniu wody (przynajmniej 500 ml) z odkamieniaczem, znajdującym się w wyposażeniu.
2. Wcisnąć przycisk ON/OFF.
3. Upewnić się, że uchwyt na filtr jest zaczepiony i umieścić pojemnik pod dyszą gorącej wody i pod sitkiem bojlera (A5) (rys. 24).
4. Począć, aż kontrolki  lub  włączą się na stałe, wskazując, że urządzenie jest gotowe do użytku.
5. Przytrzymać przez 10 sekund przycisk , dopóki trzy przyciski nie zaczną migać po kolei.
6. Ustawić pokrętkę pary na poz. .
7. Wcisnąć przycisk , aby uaktywnić odkamienianie.

8. Rozpoczyna się program odkamieniania i z dyszy wody zaczyna wypływać płyn odkamieniający. Program odkamieniający wykonuje automatycznie całą serię płukań, w celu usunięcia kamienia z ekspresu, aż do całkowitego opróżnienia zbiornika.



Zwróć uwagę:

Podczas odkamieniania, w celu wyczyszczenia sitka bojlera, od czasu do czasu zakręcić pokrętkę pary, aby niewielkie ilości odkamieniacza wypłynęła z sitka.

9. Urządzenie przerywa funkcjonowanie: pomarańczowa kontrolka  miga, wskazując, że urządzenie kontynuuje cykl odkamieniania.
10. Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą. Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu (włożyć filtr zmiękczający, jeżeli jest używany).
11. Opróżnić pojemnik użyty do zebrania odkamieniacza i ponownie ustawić go pod dyszą gorącej wody.
12. Upewnić się, że pokrętkę pary znajduje się na pozycji , wcisnąć przycisk , aby uaktywnić płukanie.



Zwróć uwagę:

Podczas płukania, w celu wyczyszczenia sitka bojlera, od czasu do czasu zakręcić pokrętkę pary, aby niewielkie ilości wody wypłynęła z sitka.

13. Gdy zbiornik na wodę opróżni się, pomarańczowa kontrolka wyłączy się i odkamienianie zostanie zakończone.
14. Upewnić się, że pokrętkę pary znajduje się na pozycji zamkniętej (symbol ).

Urządzenie jest gotowe do użycia.



Zwróć uwagę!

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie;
- Jeżeli zbiornik na wodę nie jest wypełniony do poziomu max, urządzenie wymaga jeszcze jednego płukania: zagwarantuje to całkowite usunięcie roztworu odkamieniacza z wewnętrznych obwodów urządzenia.

Gwarancja nie pokrywa kosztów naprawy urządzenia na skutek problemów z nagromadzonym kamieniem, jeżeli nie będzie regularnie przeprowadzana wskazana wyżej procedura odkamieniania.

17. ZNACZENIE KONTROLEK

Kontrolki	Czynność	Znaczenie kontrollek
	Włączenie wyłącznika ON/OFF	Urządzenie przeprowadza autodiagnostykę, wskazywaną miganiem kontrollek po kolei
	Urządzenie jest włączone	Kontrolki migające: urządzenie nagrzewa się w celu zaparzenia kawy Kontrolki włączone na stałe: urządzenie jest gotowe do zaparzenia kawy Kontrolki szybko migają: zbiornik jest pusty lub urządzenie nie może zaparzyć kawy. Patrz roz. „7. Napełnianie zbiornika na wodę”
	Nastąpiło żądanie funkcji pary	Migająca kontrolka: urządzenie nagrzewa się w celu wytworzenia pary Kontrolka włączona na stałe: urządzenie jest gotowe do wytworzenia pary
 <i>czowy</i> <i>kolor pomarańczowy migająca</i>	Konieczne jest przeprowadzenie odkamieniania	Przeprowadzić odkamienianie: czynność będzie zakończona, gdy wyłączy się kontrolka  .
	Pokrętko pary odkręcone	Kontrolki migające: zakręcić pokrętko pary
	Temperatura bojlera jest zbyt wysoka	Kontrolki migające: Wykonać chłodzenie jak wskazano w „14. Chłodzenie bojlera”

18. NIEPRAWIDŁOWOŚCI

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Kawa espresso nie wypływa	Brak wody w zbiorniku	Napełnić zbiornik
	Otworki w uchwycie na filtr, przez które wylewa się kawa są zatkane	Wyczyścić otworki uchwytu na filtr
	Filtr jest zatkany	Wyczyścić jak wskazano w par. 16.3 Czyszczenie filtrów kawy
	Zbiornik jest źle umieszczony i zawory znajdujące się na dnie są zamknięte	Delikatnie docisnąć zbiornik, aby otworzyć znajdujące się na dnie zawory
	Kamień wewnątrz obwodu hydraulicznego	Przeprowadzić odkamienianie jak wskazano w par. „16.7 Odkamienianie”
Kawa espresso kapie z brzegów uchwytu na filtr zamiast z otworów	Uchwyt na filtr jest źle założony lub jest brudny	Prawidłowo założyć uchwyt na filtr i przekręcić do oporu
	Uszczelka bojlera ekspresu straciła elastyczność lub jest brudna	Wymienić uszczelkę bojlera Centrum Serwisowym
	Otworki w uchwycie na filtr są zatkane	Wyczyścić otworki uchwytu na filtr
	Filtr jest zatkany	Wyczyścić jak wskazano w par. 16.3 Czyszczenie filtrów kawy
Nie można zaczepić uchwytu na filtr na urządzeniu	Wsypało zbyt dużo kawy do filtra	Używać miarki znajdującej się w wyposażeniu i upewnić się o zastosowaniu prawidłowego filtra
Pianka na kawie jest jasna (kawa wypływa z otworu szybko)	Nie docisnięto kawy mielonej	Mocniej docisnąć kawę mieloną
	Zbyt mała ilość kawy mielonej	Zwiększyć ilość kawy mielonej
	Kawa jest zbyt grubo zmielona	Używać wyłącznie kawy mielonej przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso
	Kawa mielona jest nieodpowiedniej jakości	Zmienić rodzaj kawy mielonej
Pianka na kawie jest ciemna (kawa wypływa z otworu powoli)	Zbyt mocno docisnięto kawę mieloną	Delikatniej dociskać kawę
	Zbyt duża ilość kawy mielonej	Zmniejszyć ilość kawy
	Sitko bojlera ekspresu jest zatkane	Wyczyścić jak wskazano w par. „16.4 Czyszczenie sitka bojlera”
	Filtr jest zatkany	Wyczyścić jak wskazano w par. 16.3 Czyszczenie filtrów kawy
	Kawa jest zbyt drobno zmielona	Używać wyłącznie kawy mielonej przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso
	Kawa jest zbyt drobno zmielona lub wilgotna	Używać wyłącznie kawy mielonej do ekspresów do kawy espresso i upewnić się, że nie jest wilgotna
	Kamień wewnątrz obwodu hydraulicznego	Przeprowadzić odkamienianie według opisu w paragrafie „16.7 Odkamienianie”
Po zaparzeniu kawy filtr pozostaje zaczepiony w sitku bojlera		Ponownie włożyć uchwyt na filtr, zaparzyć kawę, następnie go wyjąć

Urządzenie nie wytwarza żadnego napoju i kontrolki  ,  i  migają przez kilka sekund	Brak wody w zbiorniku	Napełnić zbiornik wodą
	Zbiornik jest źle umieszczony i zawory znajdujące się na dnie są zamknięte	Delikatnie docisnąć zbiornik, aby otworzyć znajdujące się na dnie zawory
	Sitko bojlera ekspresu jest zatkane	Wyczyścić jak wskazano w par. „16.4 Czyszczenie sitka bojlera”
	Filtr jest zatkany	Wyczyścić jak wskazano w par. 16.3 Czyszczenie filtrów kawy”
Urządzenie nie działa i migają wszystkie kontrolki	Kamień wewnątrz obwodu hydraulicznego	Przeprowadzić odkamienianie jak wskazano w par. „16.7 Odkamienianie”
		Natychmiast odłączyć urządzenie i zwrócić się do autoryzowanego centrum serwisowego
	Podczas przygotowania kawy cappuccino nie tworzy się pianka na mleku	Przesunąć pierścień na pozycję „CAPPUCCINO”
		Zawsze używać mleka z lodówki
Podczas przygotowania kawy cappuccino nie tworzy się pianka na mleku	Pierścień znajduje się na pozycji „HOT MILK” (GORĄCE MLEKO)	
	Mleko nie jest wystarczająco zimne	
	Dysza do spieniania mleka jest brudna	Wyczyścić dyszę do spieniania mleka jak wskazano w par. „13. Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po każdym użyciu”
	Kamień wewnątrz obwodu hydraulicznego	Przeprowadzić odkamienianie jak wskazano w par. „16.7 Odkamienianie”
Po zakończeniu odkamieniania, urządzenie wymaga kolejnego płukania	Podczas cyklu płukania, zbiornik nie został napełniony do poziomu MAX	Powtórzyć płukanie od punktu 10 par. „16.7 Odkamienianie”